



ZEPRESSO TREND

by Zepter Group

EN

Поздравления за покупката ви



Проектирана
в Швейцария
Подходяща за
горещи и студени
напитки

Инструкция за употреба

ZEP-300G / ZEP-300M

Моля, прочетете тази инструкция за употреба и инструкциите за безопасност, преди да използвате уреда! Съхранявайте тази инструкция за бъдещи справки.

Another fantastic product from

zepter
INTERNATIONAL

LEED BOSTON - LEED LONDON

www.zepter.com

ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ! ВНИМАНИЕ!

1. Това ръководство за употреба е неразделна част от уреда. Прочетете внимателно всички инструкции и указания за безопасност, съдържащи се в ръководството за употреба, тъй като те дават важна информация за употребата и поддръжката на уреда. Запазете ръководството за употреба за бъдещи справки!
2. След като извадите опаковката, уверете се, че уредът е неповреден и са включени всички части, описани в "Разопаковане на вашия ZEPRESSO TREND" (Страница 7).
3. Ако не разбирате дадена информация, не използвайте уреда и се обърнете към професионално квалифициран персонал на ZEPTEK.
4. Преди да свържете уреда към електрическата мрежа, уверете се, че данните на етикета с рейтинг съвпадат с тези на електрическата мрежа.
5. Опасност от токов удар! Никога не докосвайте захранващия щекер (I) / гнездото / кабела (H) или уреда с влажни или мокри ръце. Никога не изключвайте чрез издърпване на захранващия кабел (H); винаги използвайте захранващия щекер (I).
6. Уверете се, че електрическите елементи, захранващият кабел (I) и захранващият кабел (H) са сухи.
7. Никога не потапяйте уреда във вода. Защитете уреда от спрейове и капки, както и атмосферни агенти (напр. дъжд). Водата и електричеството заедно представляват риск от електрически ток.
8. Не използвайте уреда, ако има повреда в захранващия кабел (H) или щепсела (I). В случай на неизправност, изключете уреда, без да се опитвате да го поправите. За всички поправки се обърнете към вашия сервизен център на ZEPTEK.
9. Свържете само към подходящо заземена точка на захранване.
10. Използването на адаптери, множество гнезда и / или разширение обикновено трябва да се избягва; ако не можете да избегнете това, уверете се, че се използват само стандартни адаптери и удължители, които отговарят на действащите разпоредби за безопасност.
11. Ако програмата е настроена да разпределя повече от 150 мл на чаша напитка, трябва да изчакате 5 минути, преди да пригответе друга чаша.
12. Никога не поставяйте ръцете си в отделението за капсули. Опасност от нараняване!
13. Никога не изваждайте части от уреда. Не поставяйте предмети в отворите. Това може да доведе до токов удар!
14. Никога не използвайте уреда без вода в резервоара за вода, освен ако не е посочено друго в това ръководство.
15. Никога не покривайте уреда по време на работа.
16. Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или психически способности или липса на опит и знания под наблюдение, или ако са инструктирани как безопасно да се използва уреда, както и за опасностите, свързани с него. Деца не трябва да играят с уреда. Деца не трябва да извършват почистване и поддръжка.
17. Местоположението на уреда трябва да отговаря на следните изисквания: Изберете суха, стабилна и равна повърхност, не непосредствено под точката на захранване.
 - Най-малко на 60 см от мивката и кранчетата.
 - Никога не поставяйте върху повърхности или оборудване, които могат да се запалят / разтопят.
 - Никога не поставяйте уреда или захранващия кабел (H) на по-малко от 50 см от горещи повърхности или открити пламъци.
18. Изключете уреда и го оставете да изстине преди почистване и поддръжка.
19. Опасност от изгаряне! Никога не премествайте уреда по време на работа!
20. Опасност от изгаряне! Не докосвайте парата или водната струя и никога не отваряйте дръжката (A), когато уредът вари напитката.

21. Опасност от изгаряне! Никога не докосвайте много горещи части на уреда (напр. по време на варене до края на процеса на работа).
22. Уверете се, че захранващият кабел (H) не се захваща и не се търка в остри ръбове.
23. В случай на авария изключете уреда от електрическата мрежа.

24. Уредът ZEPRESSO TREND е предназначен изключително за домашни цели, за да пригответе кафе и чай ZEPRESSO и напитки MediZep.
25. Не използвайте уреда в близост до взривни вещества, лесно запалими материали, газ или пламъци.
26. Внимателно почиствайте уреда ежедневно. Ако не се почиства, натрупаното замърсяване, което формира, може да е опасно за вашето здраве.
27. Отстранявайте котления камък редовно от уреда, следвайки предоставените инструкции. В противен случай уредът може да се повреди и може да стане вреден за вашето здраве.
28. Този уред може да бъде използван само за функциите, за които е предназначен (т.е. приготвяне на напитки ZEPRESSO) и е описано в ръководството за употреба. Производителят не носи отговорност за повреди или наранявания, произтичащи от неправилна, некоректна или неразумна употреба.
29. За да предотвратите повреда, никога не използвайте резервни части или аксесоари, които не са препоръчани от производителя.

ВНИМАНИЕ: Това ръководство за употреба не може да покрие всички възможни обстоятелства. За допълнителна информация или в случай на проблеми, които не са обхванати в това ръководство, моля, свържете се с вашия сервизен център на ZEPTEK.

Съдържание:

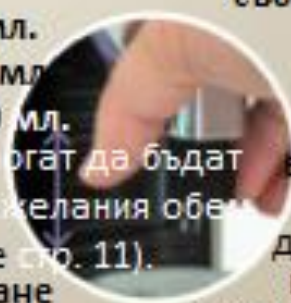
ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ! ВНИМАНИЕ!	2
Въведение	5
Запознаване с вашата ZEPRESSO TREND	6
Разопаковане на вашата ZEPRESSO TREND	7
Монтаж на вашата ZEPRESSO TREND	7
Технически данни	7
Воден резервоар	8
Дозатор	8
ВАЖНО! Преди да използвате за първи път	9
ВАЖНО! Почистване на уреда	10
Програмиране	11
Приготвяне на гореща напитка (50мл / 200мл)	12
Приготвяне на студена напитка (120мл)	13
Функция за охлаждане (250мл)	14
Функция за изплакване	15
Ежедневно почистване	16
Функция за изпарение	17
Отстраняване на котления камък от вашата ZEPRESSO TREND	18
Режим за пестене на енергия	20
Пренастройване на фабричните настройки	20
Изхвърляне на уреда	20
Гаранция	21
Отстраняване на проблеми	22

Независимо дали сте любител на кафето или на чая, стилната и функционална ZEPRESSO TREND машина предлага всичко, което желаете по отношение на качеството и вкуса. ZEPRESSO TREND е важен модерен уред, малък и лек, той е идеално лесен за използване и лесен за поддръжка. Произведен от изключителни висококачествени материали, за да отговори на най-строгите критерии по света.

Запознаване с вашата ZEPRESSO TREND



- 1 Гореща напитка 50 мл.
 - 2 Гореща напитка 120 мл.
 - 3 Студена напитка 120 мл.
 - 4 Функция за изплакване
- Бутоните за напитки могат да бъдат препрограмирани до желаня обем (Вижте Програмиране стр. 11).



Дозаторът е регулируем на височина, което му позволява да се адаптира към различни размери на чашата

Разопаковане на вашата ZEPRESSO TREND

Извадете уреда от опаковката му. След разопаковането, моля, проверете дали са включени следните части.



Уред



Резервоар за вода (J)



Инструкции за употреба

ВНИМАНИЕ: Може да намерите вода, останала в уреда. За да сме сигурни, че вашият уред работи перфектно, той е бил тестван с вода преди напускане на завода. Пазете опаковката за бъдещо транспортиране (например за ремонтни дейности и т.н.).

Монтаж на вашата ZEPRESSO TREND



1. Поставете уреда на плоска, стабилна повърхност.



2. Включете захранващия кабел (H) в контакта.



3. Задайте главния прекъсвач (G) включен.

Технически данни

Име на артикула: ZEPRESSO GOLD / ZEPRESSO MONDRIAN

Код на продукта: ZEP-300G / ZEP-300M

Мощност: 1260 W

Максимален капацитет на помпата: 19 бара

Номинално напрежение: 220-240V

Капацитет на резервоара за вода: 0,8 л

Тегло: приблизително 3.31 кг

Размери: 118 мм (W) x 365 мм (L) x 250 мм (H)

Проектирана в Швейцария

Произведена в Китай

Воден резервоар



1. Повдигнете капака на резервоара за вода (К).



2. Извадете резервоара за вода от държача му.



3. Напълнете резервоара за вода (J) до MAXIMUM със студена, Zepher филтрирана * вода.



4. Плъзнете резервоара за вода (J) обратно върху основата, докато щракне в държача.



5. Затворете капака на резервоара за вода (К), за да го заключите на място.

Дозатор

Можете да регулирате височината на дозатора (С), така че да отговаря на различните размери на чашата.



1. Хванете дозатора (С) от лявата и дясната страна с палеца и показалеца си и го плъзнете до желаното му положение.

ВАЖНО! Преди да използвате за първи път

Обърнете внимание на инструкциите за безопасност в това ръководство

- Не използвайте уреда с празен резервоар за вода (J) или с по-малко вода от нивото **MINIMUM**, освен ако не е посочено.
- ZEPRESSO TREND е съвместим с ZEPRESSO CAFE, ZEPRESSO TEA и MEDIZEP капсули. Не използвайте несъвместими капсули.
- Не отваряйте дръжката (A), когато се вари напитка в уреда.
- Използвайте уреда само в сухи помещения. Прекалената влажност и влага могат да повредят уреда. Риск от токов удар!
- Изплакнете резервоара за вода (J) обилно с чиста вода, преди да го използвате за първи път.
- Почиствайте уреда само с мокра кърпа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Риск от токов удар! Небрежното боравене с електрическо оборудване е опасно и може да бъде фатално.

ОПАСНОСТ ЗА ИЗПАРВАНЕ: Пазете се от гореща вода и пара.

* Използвайки филтри за вода Zepter във вашия дом, можете да подобрите вкуса на напитката си и да намалите натрупването на варовик и вар във вашия ZEPRESSO TREND уред.

AQUEENPRO и EDELWASSER са проектирани около най-ефективния процес на филтриране: обратна осмоза. Те са оборудвани с 5-степенна филтрационна система, осигуряваща максимално пречистване на водата, като ефективно премахват всички опасни замърсители, което я прави най-чистата и здравословна вода за пиене.

ВАЖНО! Почистване на уреда

Преди да използвате ZEPRESSO TREND за първи път, уредът трябва да бъде изплакнат, за да се почисти добре вътрешният тръбопровод.

ВНИМАНИЕ: Пазете се от гореща вода и пара! Риск от изгаряне!

ВНИМАНИЕ: Този процес работи само когато уредът е напълно изпразнен от вода. За да промиете тръбите след употреба, препоръчваме да използвате функцията "Steaming Out" (виж стр. 17).



1. Включете главния прекъсвач (G).

2. Напълнете резервоара за вода (J) до MAXIMUM със студена вода.

3. Отворете и затворете дръжката (A).



4. Натиснете който и да е бутон (1-4). Помпата започва дейност, индикатора става син и всички бутони (1-4) светват.

5. Поставете голям контейнер (250 ml или повече) под дозатора (C).

6. Натиснете бутона (3), за да стартирате процеса на промиване. Процесът на промиване спира автоматично.

Програмиране

ВНИМАНИЕ: Фабричните настройки на уреда са програмирани така:

- Гореща напитка (1): 50мл
- Гореща напитка (2): 120мл
- Студена напитка (3): 120мл

Ако искате да препрограмирате тези настройки, следвайте тези инструкции.



1. Уверете се, че има достатъчно вода в резервоара за вода (J).



2. Отворете дръжката (A) и поставете капсулата в уреда.



3. Затворете дръжката (A), за да заредите капсулата.



4. Поставете празна чаша под дозатора (C).



5. Ако е необходимо, издърпайте дозатора (C).



6. Натиснете желаня бутон (1-4), който искате да програмирате, и го задръжте за поне 8 сек. След като достигнете желаня обем освободете бутона. Сега бутонът е препрограмиран.

ЗАБЕЛЕЖКА: Програмираните обеми варират от 25 ml до 800 ml.

Можете да възстановите фабричните настройки, като използвате функцията Reset to Factory Settings (Възстановяване на фабрични настройки) (Страница 20).

Приготвяне на гореща напитка (50мл / 200мл)

Този процес може да се използва за приготвянето на 50мл или 120мл гореща напитка. Моля, използвайте подходящия размер на чашата. Съвместим със ZEPRESSO CAFE, ZEPRESSO TEA и MEDIZEP.

ВНИМАНИЕ: Пазете се от гореща вода и пара! Риск от изгаряне!

ВНИМАНИЕ: Ако процесът се забави, системата загрева, за да достигне целевата температура.



1. Отворете дръжката (А) и поставете правилно капсулата



2. Затворете дръжката (А), за да заредите капсулата.



3. Поставете празна чаша под дозатора (С).



4. Ако е необходимо, издърпайте дозатора (С).



5. В зависимост от желанния обем гореща напитка, натиснете или бутон за горещи напитки 50мл (1) или бутон за горещи напитки 120мл (2).



6. Приготвянето ще спре автоматично след достигане на програмирания обем. Уредът ще "прозвучи" два пъти.

Приготвяне на студена напитка (120мл)

ВНИМАНИЕ! Уредът трябва да се охлади преди да започне приготвянето на студена напитка.

Освен ако уредът не е в енергоспестяващ режим, препоръчваме да използвате функцията за охлаждане, преди да започнете приготвянето на студената си напитка. Вижте функцията за охлаждане (Страница 14).

След гореща напитка използвайте функцията за охлаждане (Страница 14), преди да направите студената си напитка.



1. Отворете дръжката (A) и поставете правилно капсулата



2. Затворете дръжката (A), за да заредите капсулата.



3. Поставете празна чаша под дозатора (C).



4. Ако е необходимо, издърпайте дозатора (C).



5. Натиснете бутона (3) за студени напитки.



6. Приготвянето ще спре автоматично след достигане на програмирания обем. Уредът ще "прозвучи" два пъти.

ВНИМАНИЕ: Ако светлината стане червена, тогава функцията за охлаждане е активирана. Не функцията за студени напитки.

Функция за охлаждане (250мл)

Преди да направите студената си напитка, използвайте функцията за охлаждане, за да охладите уреда. Този процес се препоръчва след като направите гореща напитка или ако уредът не е в режим за пестене на енергия.

ВНИМАНИЕ: Тази функция отделя около 250ml вода. Използвайте чаша с подходящ размер.



1. Отворете дръжката (A) и оставете използваната капсула да падне в контейнер за използвани капсули (D).



2. Затворете дръжката (A).



3. Поставете празна чаша (250ml) или повече) под дозатора (C).



4. Натиснете бутон за студени напитки (3).



5. Светлината ще стане червена, докато от уреда изтече 250 ml вода.



6. Процесът ще спре автоматично. Сега водата е охладена.

Вашият уред вече е готов да приготви студена напитка.

Функция за изплакване

Можете да използвате функцията за изплакване, за да почистите уреда след като пригответе дадена напитка. Функцията за изплакване може да се използва и за почистване на вътрешните тръби след дълги периоди на неизползване.

ВНИМАНИЕ: Пазете се от гореща вода и пара! Риск от изгаряне!



1. Отворете дръжката (A) и оставете използваната капсула да падне в контейнер за използвани капсули (D).



2. Затворете дръжката (A).



3. Поставете празна чаша под дозатора (C).



4. Натиснете бутона на функцията за изплакване (4). Уредът ще спре автоматично.

ВНИМАНИЕ: Ако процесът се забави, системата се загарява, за да достигне целевата температура.

Ежедневно почистване



1. Отворете дръжката (А) и оставете използваната капсула да попадне в контейнер за използвани капсули (D).



2. Затворете дръжката (А).



3. Поставете дозатора (С) в най-високото му положение



4. Хванете съда за събиране на капки (Е), леко го повдигнете и издърпайте заедно с контейнера за използвани капсули (D).



5. Отстранете използваните капсули от контейнера за капсули (D) и ако е необходимо изплакнете контейнера за капсули (D) и съда за оттичане (Е) с вода.



6. След почистването, монтирайте отново частите в обратен ред и ги поставете обратно на мястото им.

ВНИМАНИЕ: Изпразвайте контейнера за капсули и тавата за капките всеки ден. Капацитетът на контейнера е 10 капсули.

Функция за изпарение

Преди дълги периоди на неизползване или по време на съхранение или транспортиране при температури под 5 ° C е необходимо да изпарите уреда. Този процес премахва водата от системата, за да се предотврати повреждането на вътрешността от замръзване.

ВНИМАНИЕ: Пазете се от гореща вода и пара! Риск от изгаряне!



1. Уредът е готов за употреба, когато главният прекъсвач (G) е включен.



2. Изпразнете напълно резервоара за вода (J) и го поставете в уреда.



3. Поставете празна чаша под дозатора (C).



4. Натиснете бутона на функцията за изплакване (4). Процесът на изчерпване на пара започва сега



5. Процесът спира автоматично. Изключете и изключете уреда

Отстраняване на котления камък от вашата ZEPRESSO TREND

Питейната вода варира според региона. Частите от вар в чешмяната вода се отлагат като остатъци в уреда и могат да блокират тръбите и да причинят повреда. За да се избегне това, котления камък трябва да се отстранява от уреда поне веднъж на всеки два месеца или ако продукцията падне значително.

ВНИМАНИЕ: Отстраняването на котления камък трябва да се извърши правилно, за да се предотврати повреда. Следвайте тези инструкции.

За процеса на отстраняване на котления камък се изразходват два пълни резервоара с разреден мащабен разтвор. Моля, уверете се, че използвате достатъчно голям контейнер.

Можете да поставите на пауза процеса на отстраняване на котления камък, за да изпразните контейнера; натиснете бутона (1), за да спрете процеса и го натиснете отново, за да продължите.

Никога не изключвайте уреда по време на този процес.

Никога не почиствайте уреда с оцет. Това причинява щети и оказва влияние върху вкуса на напитките.

Повредата, причинена от неправилно премахване на котления камък или неуспех на отстраняването на отпадъчните материали, не се покрива от гаранцията.

Препоръчваме да закупите комерсиално налична течност за премахване на котления камък, разредена съгласно инструкциите за премахване.

ВНИМАНИЕ: Пазете се от гореща вода и пара! Риск от изгаряне!



1. Уверете се, че вътре в уреда няма капсула.



2. Поставете контейнер под дозатора (C), достатъчно голям, за да съберете разредения разтвор за премахване на котления камък и остатъците от варовик.



3. Напълнете резервоара за вода (J) до MAXIMUM с разреден разтвор за премахване на котления камък. Уверете се, че разтворът за премахване на котления камък е напълно разтворен.



4. Изключете главния прекъсвач (G).



5. Натиснете бутона (1) и го задръжте натиснат надолу.



6. Включете главния прекъсвач (G) докато държите натиснат бутона (1)



7. Когато чуete два звукови сигнала. Бутон за освобождаване (1). Светлината вече ще е червена. Уредът е готов за процеса на премахване на котлен камък.



8. Натиснете бутона (1), за да стартирате помпата.



9. Когато резервоарът е празен, ще чуete един звуков сигнал. Вече можете да зареждате резервоара за вода (J) с по-разреден разтвор за отстраняване на котлен камък. Напълнете до MAXIMUM ниво.



10. Натиснете бутона (1) отново.



11. Червената светлина става синя, когато процесът приключи.



12. Повторете стъпки 1-11 с два резервоара с прясна вода (без разтвор за отстраняване на котлен камък), за да почистите уреда.



13. Когато приключите процеса на премахване на котлен камък, изключете главния прекъсвач (G).

Режим за пестене на енергия

След 15 минути без използване уредът преминава в режим на енергоспестяване.

- Всички режими на отопление са изключени в този режим.
- Потребителският интерфейс показва всеки бутон, който мига кръгообразно
- За да излезете от режим "икономия на енергия", отворете дръжката или натиснете някой бутон (B).
- Всички бутони (B) ще светнат. Уредът е готов за употреба.

Пренастройване на фабричните настройки

1. Изключете уреда с главния прекъсвач (G).
2. Натиснете бутона (3) и дръжте натиснат, докато включите уреда (G). Освободете бутона след 3 секунди или когато чуete два звукови сигнала. Рестартирането е извършено.

Изхвърляне на уреда

Внимание: Забраненият символ на контейнера за боклук, показан на оборудването, показва, че в края на полезния си живот продуктът трябва да се изхвърли отделно от другите отпадъци. Това е в съответствие с европейските директиви 2011/65 / CE и 2012/19 / CE относно ограничаването на употребата на опасни вещества в електрическото и електронното оборудване, както и тяхното унищожаване.

В края на жизнения му цикъл можете да направите уреда безопасен чрез:

- Изключете уреда от захранващия източник.
- Нарязване на захранващия кабел (H).
- Използвайте отделни съоръжения за събиране.

Не изхвърляйте електрически уреди при неразделни общински отпадъци.

Всеки електрически продукт, който е достигнал края на полезния си живот, трябва да бъде предоставен на център за изхвърляне на отпадъци, специализиран в разделно събиране на отпадъци за електрическо и електронно оборудване.

Адекватното отделно събиране на оборудването позволява уредът да бъде третиран и обезвреден по екологосъобразен начин, предотвратявайки възможни отрицателни ефекти върху околната среда и здравето. Рециклирането също така оптимизира повторното използване на компонентите, съставляващи уреда.

Ако електрическите уреди се изхвърлят на нерегламентирани или неправилни сметища, опасните вещества могат да изтекат в подпочвените води и да попаднат в хранителната верига, като влошат здравето и благосъстоянието ви.

Обърнете се към местното правителство за информация относно наличните системи за събиране на отпадъци. Нарушаването на изхвърлянето на продукта от потребителя включва прилагането на административните санкции съгласно действащото законодателство.



Гаранция

Този уред може да бъде използван само за функциите, за които е предназначен, т.е. при производството на еспreso само в домашни условия. Производителят не носи отговорност за щети, произтичащи от неправилна, некоректна или неразумна употреба.

Всички наши уреди са преминали строг тест за проверка и са гарантирани срещу производствени дефекти. Гаранцията започва от датата на покупката. Датата на покупка е датата, посочена във фактурата, издадена от дилъра при доставката на уреда. За гаранционните услуги се изисква доказателство за първоначална покупка, затова е важно да запазите разписката за продажба.

Гаранционният срок е приложим в съответствие с местното действащо законодателство.

Производителят се задължава да ремонтира или да замени безвъзмездно в рамките на гаранционния период онези части, за които се окаже, че имат производствени дефекти.

Тези дефекти, които не са ясно свързани с материала или производството, ще бъдат разгледани в някой от сервизните центрове на ZEPTEK или в централата и ще бъдат таксувани според резултата.

Гаранцията е валидна само ако:

- Уредът показва материални или производствени дефекти.
- Не са открити признаци на счупване от страна на клиента или липса на оригинални парчета причинени от други лица.
- Използвани са само оригинални аксесоари.
- Уредът не е бил претоварен или разбит.
- Отстраняването на котления камък е извършено редовно и съгласно указанията, дадени в това ръководство за експлоатация.

Гаранцията не включва:

- Частите, които обикновено могат да се износват.
- Повредите, причинени при транспортиране, неправилно използване, небрежност и / или неправилна употреба.
- Уредът е бил подправен.
- Уредът е използван за непредвидени цели.
- Правилата за безопасност не са спазени и не се спазват инструкциите в ръководството за експлоатация.
- Всички повреди, причинени на продукта, причинени от ремонт и / или поддръжка, извършени от неоторизиран сервизен център на ZEPTEK.

Тази гаранция не засяга законните права на потребителя съгласно приложимото действащо национално законодателство, нито правата на клиента срещу търговеца, произтичащи от договора за продажба / покупка.

При липса на приложимо национално законодателство тази гаранция ще бъде единствената и изключителна правна защита на потребителя и производителят не носи отговорност за каквито и да е случайни или последващи щети за нарушаване на всякакво изразяване на имплицитна гаранция за този продукт. Отговорността на производителя е ограничена и не трябва да надвишава покупната цена на продукта, действително платен от потребителя.

ВНИМАНИЕ! Ако след закупуването на продукта етикетът със сериен номер е премахнат или не е разпознаваем, производителят си запазва правото да откаже гаранционното обслужване.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Ситуация	Решение
Не се приготвя напитка	Резервоарът за вода (J) е празен	Напълнете резервоара за вода (J)
Напитката не е достатъчна	Чашата е студена	Загрейте чашата
	Увеличаване на мащаба в уреда	Извадете уреда
	Уредът е студен	Направете чаша гореща вода, за да загреете веригата
Капсулата не може да падне	Контейнер за използваните капсули (D) е пълен	Изпразнете контейнера за използвани капсули (D)
	Капсулата се деформира по време на процеса на варене	Затворете и отворете дръжката (A) или я натиснете с писалка.
Наличие на пара, когато дръжката (A) се отвори	Дръжката (A) е отворена твърде бързо, след приключване на варенето	Изчакайте няколко секунди, за да оставите остатъчното налягане да изчезне
Наличие на вода на масата	Резервоарът за вода (J) изтича	Проверете дали клапата на резервоара за вода (J) не е запушена
		Обадете се на сервизния център
Капсулата пада директно в контейнера за използвани капсули (D)	Деформирана капсула	Опитайте отново под малко по-различен ъгъл
		Използвайте нова капсула
Случайни капки се изсипват от разпределителната глава	Нагревателят остава топъл	Случайните капки са нормални, не е дефект
Горещи или студени напитки излизат на капки	Капсулата е твърде фина, за да премине вода	Използвайте нова капсула
Уредът не дава желаното количество	Бутонът е препрограмиран случайно	Препрограмирайте бутона до желания обем или нулирайте фабричните настройки